

103  
**Zmluva o spolupráci č. /2018**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v znení neskorších prepisov a v súlade  
s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

**Článok I.**

**Zmluvné strany**

**Objednávateľ:**

názov: **Košice Región Turizmus**  
sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice  
doručovacia adresa: Hlavná 48, 040 01 Košice  
štatutárny orgán: Ing. Ondrej Bernát, predseda KRT  
IČO: 42319269  
DIČ: 2023656833  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s..  
  
číslo účtu IBAN: SK75 5600 0000 0070 5140 2001  
(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

**Dopravca:**

názov: **Podvihorlatský železničný spolok, občianske združenie**  
sídlo: SNP 2508/18, 06601 Humenné  
doručovacia adresa: Rušňové depo – Tolstého 11, 06601 Humenné  
Zastúpenie: Ing. Dominik Drevický – predseda združenia  
IČO: 42339782  
DIČ: 2023937322  
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a. s.  
číslo účtu IBAN: SK10 5200 0000 0000 1449 4101, SWIFT: OTPVSKBX

(ďalej len „dopravca“)

Objednávateľ a dopravca sa ďalej budú označovať tiež ako „zmluvné strany“, každý z nich jednotlivo tiež ako „zmluvná strana“. Zmluvné strany uzatvárajú predmetnú Zmluvu o spolupráci na produkt Vlakom za UNESCO - Za UNESCO do Jasova - jazdu do lokality Svetového kultúrneho a prírodného dedičstva UNESCO spojenú s výletmi v okolí. Ide o unikátne výlety do regiónu s jediným odjazdom a jediným prízjzdom, pričom cieľovou skupinou sú jednak nadšenci železničnej nostalgie, ale najmä rodiny s deťmi. Aktivita návštevníkovi umožní vycestovanie za vybranou pamiatkou (Jasovskou jaskyňou) historickým vlakom. Pridanou hodnotou zážitku, ktorý Košice Región Turizmus touto aktivitou návštevníkovi poskytne, je aj skutočnosť, že trasa historického vlaku povedie po trati bez pravidelnej prevádzky.

## **Článok II.**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení a realizácii nadregionálneho podujatia – celodennú výletnú jazdu vlakom mimo pravidelnej prevádzky v rámci produktu Vlakom za UNESCO - Za UNESCO do Jasova a to z destinácie Humenné do destinácie Jasov dňa 29.9.2018. Predmetom zmluvy je zabezpečenie dopravy na celodenný výlet spojený s prehliadkou Jasovskej jaskyne, Kláštora Premonštrátov v Jasove a turistickým výletom do okolia. Časový harmonogram výletu je prílohou tejto zmluvy.

## **Článok III.**

### **Závazky zmluvných strán**

#### **1. Dopravca sa zaväzuje:**

- a) Zabezpečiť historické koľajové vozidlo pre účely nostalgickej jazdy – 3ks ŽKV (železničné koľajové vozidlo) z toho 2 ks osobné motorové vozne s minimálnou kapacitou 150 cestujúcich a ich následné vypravenie,
- b) organizačno – technické zabezpečenie jazdy,
- c) personálne zabezpečenie služby odborných vodičov počas samotnej jazdy vlaku,
- d) personálne zabezpečenie služby koordinátorov v počte dva, počas samotnej jazdy vlaku
- e) spolupodieľanie sa na marketingových aktivitách,
- f) cielené oslovenie návštevníckej skupiny nadšencov nostalgických jász,
- g) uvádzať vo všetkých marketingových výstupoch spojených s produktom ako organizátora objednávateľa + logo Košice Región Turizmus a logo ŽSR výročné
- h) poskytnúť súčinnosť pri zabezpečení predajného miesta vstupeniek na nostalgickú jazdu v Humennom

#### **2. Objednávateľ sa zaväzuje:**

- a) Poskytnúť nevyhnutnú súčinnosť a to predovšetkým všetky potrebné podklady, informácie a usmernenie v záujme riadneho splnenia predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy
- b) spracovať grafické podklady k produktu a pripraviť a realizovať marketingovú kampaň k produktu,
- c) zaplatiť dohodnutú odmenu za produkt podľa tejto zmluvy,
- d) zabezpečiť dvoch zástupcov objednávateľa na každú jazdu, ktorí budú informovať o aktivitách objednávateľa,
- e) správa predajno-rezervačného systému.

## **Článok IV.**

### **Odmena**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za riadne a včasne poskytnutie služby podľa článku II. tejto zmluvy vzniká dopravcovi o.z. Podvihorlatský železničný spolok právo na odmenu vo výške 1015€ ( slovom jedentisícpätnásť eur). Odmena je konečná.
2. Odmenu uhradí objednávateľ Košice Región Turizmus v celej čiastke po realizácii výletu v súlade s článkom I., II., a III. bod 1, písm. a), b), c), d,) e), f), g), h). Zmena odmeny je možná iba na základe osobitnej dohody zmluvných strán o zmene dohody.
3. Objednávateľ neposkytuje zálohy alebo preddavky.
4. Úhradu odmeny urobí objednávateľ po realizácii produktu na základe faktúry dopravcu bezhotovostným prevodom na účet dopravcu podľa údajov vo faktúre a lehote 21 dní od doručenia faktúry.

## **Článok V.**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Partner je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach zistených počas doby spolupráce podľa tejto zmluvy. Všetky dokumenty, ktoré od objednávateľa prevezme sú dôverné a nie je možné ich použiť bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.
2. Partner prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť

- spoluprácu a uskutočnenie podujatia v zmysle tejto zmluvy.
3. Partner sa zaväzuje rešpektovať dodržiavanie právnych predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.
  4. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na uskutočnenie podujatia dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
  5. Partner podpisom tejto zmluvy tiež prehlasuje, že sa riadne, osobne oboznámil s rozsahom a povahou produktu, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky, a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k včasnému a riadnemu zrealizovaniu spolupráce potrebné.
  6. Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na povahu produktu je možné meniť predmet zmluvy po písomnom odsúhlasení objednávateľa a to len v prípade „vis major“.
  7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia podujatia špecifikovaného v článku II. tejto zmluvy z dôvodu preukázateľných prekážok na železničnej infraštruktúre, partnerovi nevzniká nárok na odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy ani na iné plnenie za uvedené podujatie a objednávateľ si nebude nárokovať u partnera náhradu škody.
  8. Zmluvné strany sa dohodli, že ak partner neumožní poskytnúť jedno, alebo viac železničných koľajových vozidiel z dôvodu vážnej poruchy či inej vážnej príčiny, a tak nebude môcť zabezpečiť služby pre podujatie špecifikované v článku II. tejto zmluvy, a k tomuto zisteniu stavu dôjde počas podujatia, nebude si objednávateľ uplatňovať náhradu škody a partnerovi nevzniká nárok na odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy ani na iné plnenie za uvedené podujatie.
  9. Zmluvné strany sa dohodli že ak partner neumožní poskytnúť jedno, alebo viac železničných koľajových vozidiel z dôvodu vážnej poruchy či inej vážnej príčiny, a tak nebude môcť zabezpečiť služby pre podujatie špecifikované v článku II. tejto zmluvy, a k tomuto zisteniu stavu dôjde v čase pred dňom podujatia, bude si objednávateľ uplatňovať náhradu škody vo výške 20% z výšky odmeny partnerovi za konkrétnu nevypravenú nostalgickú jazdu a partnerovi nevzniká nárok na odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy ani na iné plnenie za uvedené podujatie.

#### **Článok VI.**

##### **Zmluvné pokuty**

1. Partner sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi škodu, v súvislosti so storno poplatkami vyplývajúcimi z predajno - rezervačného systému Ticketware, podľa článku 3. bod 2, písmeno e, ktorá vznikne objednávateľovi nesplnením záväzku z tejto zmluvy, porušením niektorého z ustanovení tejto zmluvy partnerom alebo v priamej súvislosti so zmluvou.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť partnerovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % fakturovanej ceny služby za každý deň omeškania zaplatenia zmluvnej ceny za zabezpečenie podujatia podľa článku III. ods. 1 tejto zmluvy.

#### **Článok VII.**

##### **Záverečné ustanovenia**

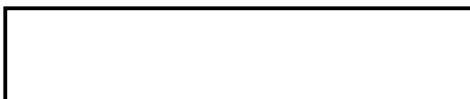
1. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť KRT zverejniť túto zmluvu a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy, vrátane platných dodatkov k nej v celom rozsahu.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v registri zmlúv KRT.
3. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky k tejto zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je

určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.

5. Táto zmluva má 3 strany, bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach a každá zmluvná strana si ponechá jedno obojstranne podpísané vyhotovenie.

Príloha: Časový harmonogram výletu Za UNESCO do Jasova

V Košiciach, 13. 9. 2018



Ing. Ondrej Bernát  
predseda KRT

V .....



Ing. Dominik Drevický  
predseda združenia



**Príloha č. 1 Zmluvy o spolupráci č. /2018**

**Orientačný cestovný poriadok mimoriadnych vlakov  
Humenné – Košice – Jasov – Košice – Humenné**

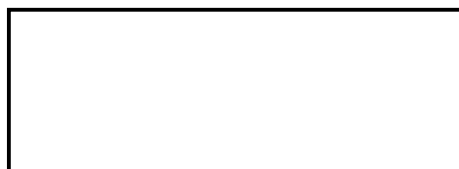
<b>*Humenné – Košice - Jasov</b>				
	<b>Príchod</b>	<b>Pobyt</b>	<b>Odchod</b>	<b>Poznámka</b>
<b>Humenné</b>			<b>6:51</b>	
<b>Strážske</b>	<b>7:02</b>	<b>8</b>	<b>7:10</b>	<b>X 8903</b>
<b>Petrovce n/L.</b>	<b>7:21</b>	<b>9</b>	<b>7:30</b>	<b>X 615</b>
<b>Michalovce</b>	<b>7:37</b>	<b>33</b>	<b>8:10</b>	<b>X 8991,1904,1121</b>
<b>Bánovce n/O.</b>			<b>8:21</b>	
<b>Trebišov</b>	<b>8:35</b>	<b>2</b>	<b>8:37</b>	
<b>Košice</b>	<b>9:48</b>	<b>3</b>	<b>9:51</b>	
<b>Moldava n/B.</b>	<b>10:28</b>	<b>1</b>	<b>10:29</b>	
<b>Jasov</b>	<b>10:51</b>			

<b>*Jasov – Košice - Humenné</b>				
	<b>Príchod</b>	<b>Pobyt</b>	<b>Odchod</b>	<b>Poznámka</b>
<b>Jasov</b>			<b>16:00</b>	
<b>Modava n/B</b>	<b>16:22</b>	<b>1</b>	<b>16:23</b>	
<b>Výh. Chym</b>	<b>16:35</b>	<b>4</b>	<b>16:39</b>	<b>X 6408</b>
<b>Košice</b>	<b>17:11</b>	<b>4</b>	<b>17:15</b>	
<b>Čefovce</b>	<b>18:09</b>	<b>2</b>	<b>18:11</b>	<b>X 1914</b>
<b>Trebišov</b>	<b>18:21</b>	<b>2</b>	<b>18:23</b>	
<b>Michalovce</b>	<b>18:48</b>	<b>2</b>	<b>18:50</b>	
<b>Strážske</b>	<b>19:07</b>	<b>5</b>	<b>19:12</b>	<b>X 1120</b>
<b>Humenné</b>	<b>19:22</b>			

**\*Platí len dňa 29.9.2018!**

**\*Časy zastavení v jednotlivých staniách sa môžu meniť v závislosti na aktuálnej dopravnej situácii. Poznámka X znamená križovanie/predchodenie iným vlakom pravidelnej dopravy.**

V Humennom 09. septembra 2018



Ing. Dominik Drevický v.r.

predseda PŽS o.z.

